

**Exigences de certification russes en matière de régionalisation pour la peste porcine africaine (PPA) par rapport à la certification des porcs et des produits de porcs destinés à l'exportation de l'UE vers la Russie**

**L'exportation de porcs vivants, d'embryons porcins, de sperme porcine, de viande de porc et les préparations de viande de porc crues :**

Si les animaux ou les produits proviennent **d'Etats Membres non-affectés** par la PPA et **de zones qui ne sont pas** reprises dans la liste des zones infectées de l'annexe de la Décision d'exécution de l'UE d'application, disponible sur **le site internet de Rosselkhoznadzor<sup>1</sup> sous le point "Import Export Transit" – EU – "Implementing Decision (EU) on ASF"** [https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com\\_imp\\_reg.html](https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com_imp_reg.html), alors le certificat ne doit pas être modifié à l'endroit où il est question d'indemnité de PPA.

Si les animaux ou les produits proviennent **d'Etats Membres affectés** par la PPA et **de zones qui ne sont pas** reprises dans la liste des zones infectées mentionnée dans l'annexe de la Décision d'Exécution de l'UE d'application, disponible **sur le site internet de Rosselkhoznadzor<sup>1</sup> sous le point "Import Export Transit" – EU – "Implementing Decision (EU) on ASF"** [https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com\\_imp\\_reg.html](https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com_imp_reg.html), alors le mot « Sardinia » doit être biffé et la phrase suivante (au moins la version anglaise) doit être ajoutée sur le certificat, à l'endroit où il est question d'indemnité de PPA :

*"except for the administrative territories envisaged by the applicable Commission Implementing Regulation of the EU introducing changes to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/605";*

*"кроме административных территории в соответствии с актуальным Имплементирующим Решением ЕС о внесении изменений в Имплементирующее решение FC N<sup>o</sup> 2021/605/EU"*

**Les produits qui sont exportés avec les certificats suivants :**

- EX.VTP.RU.04.03 – Certificat vétérinaire pour l'exportation de conserves de viande, salamis, et d'autres produits préparés à base de viande de l'UE vers la Fédération de Russie
- EX.VTP.RU.03.02 – Certificat vétérinaire pour l'exportation de denrées alimentaires transformées contenant des matières premières d'origine animale, de l'UE vers la Fédération de Russie

Si les produits proviennent de zones qui sont bien reprises dans la liste des zones infectées mentionnée dans l'annexe de la Décision d'Exécution de l'UE d'application concernant la PPA, alors le certificat doit être modifié comme suit :

La phrase «African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia» doit être biffée et remplacée par le texte ci-dessous (au moins la version anglaise) :

*"The product was treated using technologies that guarantees the destruction of the ASF virus according to Annex 1 to Rosselkhoznadzor Letter FS-KS-7/18163;"*

*"Продукция прошла обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса африканской чумы свиней, в соответствии с Приложением N' 1 к письму Россельхознадзора о'р 28.06.2021 N' ФС-КС—7/ 1 8163"*

Cette modification doit être tamponnée et signée par le vétérinaire officiel délivrant le certificat.

En outre, une annexe doit être jointe au certificat, indiquant le traitement que le produit a subi selon le modèle prescrit (voir NF 2014/19). Ce document doit être tamponné et signé par le vétérinaire officiel qui

délivre le certificat.

**Attention** : si les produits ou les animaux proviennent d'Etats Membres qui sont **bien** repris dans la liste des zones infectées mentionnée dans l'annexe de la Décision d'Exécution de l'UE d'application, disponible **sur le site internet de Rosselkhoznadzor<sup>1</sup> sous le point "Import Export Transit" – EU – "Implementing Decision (EU) on ASF"** [https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com\\_imp\\_reg.html](https://fsvps.gov.ru/fsvps/importExport/eu/com_imp_reg.html), l'annexe de la Décision d'exécution UE PPA d'application doit être jointe au certificat (utiliser le lien présent sur le site internet russe pour imprimer la bonne version).

---

<sup>1</sup> Pour pouvoir visualiser la page du site internet russe correctement, nous vous conseillons d'utiliser Google Chrome et de demander la traduction de la page au moyen d'un clic droit sur la souris